

QUECHUA

Básico 3 – Décimo séptima clase

Autora: Yaritza Lagos León

YACHASUNCHIK

Partícula comparativa: -hina

Esta partícula se usa para construir oraciones comparativas.

Ejemplos:

- Ñuqa mamayhina waykuni/yanuni.

  (Yo cocino como mi mamá)

- Chay allqu runahina purin.

  (Ese perro camina como persona)

- Masiypa allqunkuna kuchichahina mikunku.

  (Los perros de mi amigo comen como chanchitos)

- Panichaymi misihina yakuta upyan.

  (Mi hermanito toma agua como un gatito)

- Masiyki Manuelcha Pradohina takin.

  (Tu amigo canta como Manuelcha Prado)

- Uña allquchaymi hatun allquhina kanin.

  (Mi cachorrito muerde como perro grande)

- Uña wawaymi misihina llapa punchaw puñun.

  (Mi bebé duerme todo el día como un gato)

- Mamaykihina tusunki.

  (Bailas como tu mamá)

YACHASUNCHIK

Sufijo recíproco: -naku

Expresa acciones recíprocas o mutuas entre dos a más personas y que es correspondida.

Por ejemplo:

Sin el uso del sufijo -naku:

- Paykuna yanapachkanku.

  (Ellos están ayudando)

Con el uso del sufijo -naku:

- Paykuna yanapanakuchkanku

  (Ellos se están ayudando)

Ejemplos con el uso del sufijo: -naku:

- Paykuna muchanakuchkanku.

  (Ellos se están besando)

- Ñuqanchik qillqanakuchkanchik.

  (Nosotros son estamos escribiendo)

- Qamkuna chayraq riqsinakuchkankichik.

  (Ustedes recién se están conociendo)

- Paykuna rimanakuchkanku.

  (Ellos se están hablando)

- Ñuqanchik qayanakuchkanchik.

  (Nosotros nos estamos llamando)

Sufijo certitudinal: -puni

Este sufijo expresa certeza total con respecto a un enunciado; este tipo de sufijos no va necesariamente añadido a un sustantivo o a un verbo.

Ejemplos:

- Ñuqapuni pusaq kani.

  (Yo ciertamente soy un guía)
- Qampuni yachachiq kanki.

  (Tú ciertamente eres profesor)
- Kunanpunim yachay wasiykipi kachkanki.

  (Ciertamente hoy estas en tu escuela)
- Ñuqa wasiyman ripusaqpunim.

  (Yo ciertamente iré a mi casa)

VOCABULARIO YACHASUN

VERBOS

Qipiy	Cargar (en la espalda)
Marqay	Cargar (en los brazos)
Anyay	Ladrar
Parway	Florecer
Kankay	Asar
Aspiy	Escarbar
Yapay	Aumentar; Añadir
Tuytuy	Flotar; Nadar
Sañuy	Moldear
Unquy	Enfermar

SUSTANTIVOS Y ADJETIVOS

Maray	Batán
Tunaw	Piedra para moler (batán)
Chichu	Embarazada
Llinka	Arcilla
Miski	Rico; Dulce
Chipipi	Brillo
Rupay	Calor
Quñi	Caliente
Qipi	Carga; Bulto
Humpi	Sudor

RUWANAPAQ (Ejercicios)

1) Crea 5 oraciones usando la partícula comparativa –hina. (láminas 9-10)

2) Crea 5 oraciones usando el sufijo recíproco –naku. (láminas 13-15)